DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 7 dicembre 1970

che reca aumento del volume del contingente tariffario concesso alla Repubblica federale di Germania per i merluzzi bianchi, i merluzzi carbonari, i naselli e i sebasti, freschi, refrigerati o congelati, delle sottovoci 03.01 B I e) ed ex 03.01 B I g) della tariffa doganale comune

(Il testo in lingua tedesca è il solo facente fede)

(71/15/CEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 25, paragrafo 3,

considerando che la Repubblica federale di Germania ha chiesto, con telex del 23 novembre 1970, di aumentare da 11.000 a 15.000 tonnellate il volume del contingente tariffario per i merluzzi bianchi, i merluzzi carbonari, i naselli e i sebasti, freschi, refrigerati o congelati, delle sottovoci 03.01 B I e) ed ex 03.01 B I g) della tariffa doganale comune ;

considerando che la Commissione, con la sua decisione, del 16 luglio 1970, n. 70/379/CEE [1], ha concesso alla Repubblica federale di Germania, per il periodo compreso fra il 1° agosto e il 31 dicembre 1970, i contingenti tariffari qui appresso indicati :

Designazione delle merci	Voce tariffaria	Volume del contingente	al dazio del
Merluzzi bianchi, merluzzi carbonari, naselli e sebasti, freschi, refrigerati o congelati	03.01 B I e) ed ex g)	11.000 t	Merluzzi e naselli : 12,8 % sebasti : 9,2 %

considerando che dai dati forniti dalla Repubblica federale di Germania a sostegno della sua richiesta risulta che i suoi fabbisogni d'importazione in provenienza da paesi terzi superano il volume del contingente concesso inizialmente ; che i bisogni supplementari ammontano a 4.000 tonnellate ; che attualmente gli altri Stati membri fornitori dei pesci in questione non sono in grado di soddisfare i suddetti fabbisogni durante il periodo contingentario ; che appare quindi adeguato aumentare da 11.000 a 15.000 tonnellate il volume del contingente tariffario concesso per i pesci più sopra indicati,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

Il volume del contingente tariffario concesso alla Repubblica federale di Germania per il periodo 1° agosto — 31 dicembre 1970, per le sue importazioni in provenienza da paesi terzi di merluzzi bianchi, merluzzi carbonari, naselli e sebasti, freschi, refrigerati o congelati, delle sottovoci 03.01 B I e) ed ex g) della tariffa doganale comune, è aumentato da 11.000 a 15.000 tonnellate.

Articolo 2

La Repubblica federale di Germania è destinataria della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 7 dicembre 1970.

Per la Commissione

Il Presidente

Franco M. MALFATTI

[1] GU n. L 171 del 4. 8. 1970, pag. 18.